



ПРИРОДА

Откройте для себя зеленый рай под сенью гор

Обуйте трекинговые ботинки, наденьте на педали и отправьтесь в увлекательное путешествие по велосипедным и туристическим трассам, которые заведут вас на горные вершины, в тихие лесные уголки и зоны отдыха у лесных озёр и журчащих ручьёв. Достаточно пройти до первого указательного знака у подножия Рудных гор, и перед вами откроется весь возможный, куда отправиться. Хотите покорить какую-нибудь вершину – Киновец, Фихтельберг или Плесивец? Вас манят цветущие луга в тени холмов или монументальный базальтовый орган в каменистом Егречбене? А как насчет деревянных помостов через Божидарский торфяник? Выбор за вами. Изумруд в короне Чешских земель, изувещ под названием Славковский лес, расположен чуть дальше. Среди густых зарослей лиственных и хвойных деревьев виднеются пестрые островки цветов, над которыми возносятся хвелебные песни дроздов, филинов и коростелей. Достаточно на минуту остановиться, оглянуться вокруг и вслушаться. Горы, скалы и в целом геологические богатства края объединят геопарк «Эгерия», напоминающий посетителям, что твердь под их ногами является результатом геологических процессов, длящихся сотни миллионов лет. Куда бы вы ни отправились, геопарк вас не разочарует. И это далеко не все. Во время своих странствий вы можете обнаружить, например, заповедник «Соос» с лазурящимися морфеттами, спустится в заброшенные Волчьи ямы, отправиться на поиски гномов в Скалах гномов или найти свой собственный, уникальный путь.



Геоинициативный регион Эггерберг/Рудных гор является наследия ЮНЕСКО.

ТРАДИЦИИ ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Откройте все тайны земных недр

Добыча ценных минералов велась в Карловарском Крае испокон веков. Весь край – словно один большой муравейник с десятками километров шпуров, большими количествами сокращавшихся штопней и шахт и с соответствующими наземными техническими и урбанистическими историческими памятниками. Уникальное сочетание дивестивной природы и восьмивековой горной промышленности сформировало типичный характер культурного ландшафта горнодобывающих регионов Рудных гор / Эггерберге, где на фоне дивестивной гор можно найти множество сохранившихся технологических достопримечательностей. Условным центром региона с традициями горнодобывающей промышленности является пограничный город Яхимов с центром в стиле готики и ренессанса и старейшим из до сих пор действующих рудников «Сворность», основанном в 1518 году. В Яхимове в свое время ценили серебряные монеты – тамперы, от которых происходит название валюты США и ряда других стран, а Табсбург открыл здесь первую в империи горнопромышленную школу. Помимо серебра местные шахтеры добывали много других руд, и именно в ходе исследования куса яхимовского настурана супруги Кюри в 1898 году открыли два новых химических элемента – полоний и радий. Всего в нескольких километрах к северу под Золотым холмом расположена штольня «Иоганн» с одной из крупнейших подземных камер в мире – высота ее свода в некоторых местах достигает 12 метров. Неподалеку от Абертамы вы найдете карьеру-нищю в Рудных горах оловянную шахту «Маврийн» и сможете сами осмотреть как наземную часть обихи комплексов, так и их сохранившиеся подземные недра. Так что отбросьте сомнения и отправляйтесь на разведку шахтного лабиринта под Карловарским краем. Побывать во время отпуска под землей удастся нечасто.



СПОРТ

Дайте выход необузданному движению

Ничто не сравнится с занятиями спортом под сенью скальной гряды или вдоль бурной реки, когда ветер свистит в ушах и для отдыха достаточно свалиться на мягкий мох или опереться о старую сосну у горнолыжного склона. Зарядиться эндорфинами в Карловарском крае можно в любую погоду. Через весь массив Рудных гор тянется знаменитая Рудногорная магистраль, которую можно проехать на велосипеде, беговых лыжах, или пройти пешком. К ней примыкают велослассы Саксонии и Баварии, а благодаря сети пунктов проката велосипедов и электровелосипедов вы можете не задумываться о доставке собственного снаряжения. Прочность горных велосипедов и своих суставов проверьте в Триал-парке «Клиновец» с сетью лесных троп трёх уровней сложности – для начинающих и опытных ездоков. Если вы чувствуете себя в своей стихии скорее посреди заснеженных ландшафтов, вас обязательно заинтересует какой-нибудь из почти двадцати горнолыжных комплексов на белых склонах Рудных гор. Клиновец может похвастаться одной из самых длинных и самых широких трасс нашей страны, Божи Дар манит семьи с детьми хорошо отдохнуть в бейби-парке, в Бублаве можно комфортно покататься на широких трассах без очереди на подъемнике, а многосторонний Плесивец с сетью 4-красельных подъемников очарует каждого. Помимо велоспорта в Карловарском крае также распростран гольф. В частности, здесь расположено старейшее в Чешской Республике поле для гольфа в Марианских Лазнях, построенное в 1905 году. Обширные гринны, включившиеся между рощами и прудами, манят на тренировки и дружеские игры, с непременным вечерним отдыхом на террасе кафе под зёвзёдами, сияющими на темном небосводе словно цирюны. В распоряжении скалолазов множество скальных стен, теннисисты могут сыграть на крытых и открытых кортах, а любители водных видов спорта – устроить слалом по Огрже. У нас нет предела адреналину.

КУЛЬТУРА

Приобщитесь к культурной сцене

Точка опоры на художественной и культурной карте мира, хранитель бесценных исторических традиций и плавающий котёл кинематографической, музыкальной и драматической жизни – так можно коротко охарактеризовать культурный профиль края. От фестивалей и памятников архитектуры до тайнственных сокровищ в утробах древних замков – здесь вы найдете красоту во всех ее проявлениях. Самые семидесяти лет насчитывают традиции всемирно известного Международного кино-фестиваля в Карловых Варах, где ежегодно можно встретиться с главнейшими талантливыми деятелями и звездами мирового кино. Кроме них в Карловы Вары и другие города в течение года съезжаются талантливые дирижеры, певцы и исполнители классической музыки со всего мира, регулярно вносящие разнообразие в культурную жизнь города. Карловарский и Западночешский симфонические оркестры являються одними из старейших в Европе. Если вы окажетесь где-то на полпути между Карловыми Варами и Марианскими Лазнями, не забудьте остановиться в негритном городке Бечов-над-Теплоу. В местном замке хранится сокровище настолько редкое, что его стоимость еще никому не удалось определить. Речь идет о реликварии святого Мавра, изготовленной для хранения мощей св. Иоанна Крестителя, св. Мавра, св. Аполлинырия и св. Тимофея. Но это далеко не все. К популярным развлечениям относятся прогулки в тени курортных колоннад. Величественный замок Локет в элитанной излучине реки Огрже является предтечей целого ряда других крепостей, замков, руин и монастырей, сохранивших дух давно ушедших времен. Карловарский край живет не только прошлым или настоящим. Он берет все лучшее из того и другого, и мешает для вас неповторимый коктейль из культурных впечатлений, ради которых вы с удовольствием будете сюда возвращаться снова и снова.



Горнолыжные комплексы	
Абертамы – Aбертамы	B6
Аш – Аш	C2
Божи-Дар – Boží Dar	B7
Бублава – Bublava	B4
Клиновец – Klínovec	B7
Крайка Краслице – Krajka Kraslice	B4
Марианки Марианске-Лазне – Mariánky Mariánské Lázně	F5
Нарпава Яхимов – Náprava Jáchymov	B7
Нове-Гампры – Nové Hamry	B5
Перник – Perník	B6
Плесивец – Plzeň	B6
Потуки – Potůčky	A5
Стржибная – Stržibná	B4

Поля для гольфа	
Golf Club Háj	D6
Golf Club Klášter Teplá	G6
Golf Club Kynžvart	F4
Golf Club Luby	C3
Golf & Racing Club Karlovy Vary	D6
Golf Resort Chelny	D6
Golf Resort Frantzesbad, Hazlov	D2
Golf Resort Karlovy Vary	D7
Golf Sokolov	D5
Royal Golf Club Mariánské Lázně	F5

Кемпинги и палаточные городки	
ATC Las Vegas	C6
ATC Jadrán	E2
ATC Nancy	B4
Автоскемпинг Blatný Háj	D6
Автоскемпинг Rybářská bašta	E3
Автоскемпинг Surf club Jesenice	E3
Автоскемпинг Baldi	E3
Автоскемпинг Dřevnice	E3
Автоскемпинг Podhoří	E2
BeachCamp Nová Role	C6
Кемпинг Ametka	E2
Кемпинг Brtna	E2
Кемпинг La Provence	C6
Camp Vary	D6
Ferdinand Zličer	B4
Кемпинг Na Tajchu	C4
Кемпинг Pod Ruzhledem	E3
Кемпинг Stebnice	E2
Кемпинг U Pířta	E4
Кемпинг Vlčádv	F3
Пруд Lido	C6
Мини-кемпинг Karlovy Vary	D6
Na Spici	D6
Ontário	C7
Рекреационный комплекс U Mlýna	C7
Рекреационный центр Fatizate	C5
Sport Camp U Tomáši	C6
Stanovité	G5
Палаточный городок Dronte Kynžperk nad Ohří	E4
Палаточный городок Hogan u Sabiny	E4
TJ Lokomotiva Mariánské Lázně	C5
U Barona	D5
U Jezu	C7
U Mlýna	F4
Палаточный городок для водников Trávek	E3
Палаточный городок для водников Dronte Loket	D6
Палаточный городок для водников Dronte Sokolov	D6
Палаточный городок для водников Loket	D6
Палаточный городок для водников Vojkovice	C7

САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

Посетите источники вечной молодости

Еще с XIV века мастера-бальнеологи укрощают силу минеральных источников, бьющих из земных недр и содержащих целебные вещества для восстановления тела и души. Карловарский край является пульсирующим сердцем чешских курортов, куда ради отдыха и лечения съезжаются гости со всех континентов. Ворота древних курортных городов открыты настежь и для вас – приезжайте убедиться в этом на собственном опыте. Помимо санаторно-курортного лечения подразумевает три составляющих: медицину, профилактику и велнес. Вы можете приехать на здешние курорты как с целью реабилитации или лечения хронических заболеваний, так и для похужения, омоложения или просто ради отдыха от повседневной суеты. Здесь вы можете отвлечься от забот, прогуливаться по историческим колоннадам с кружкой, наполненной водой из природного лечебного источника, растереться в тепле минеральных ванн, скрыться под целебным грязевым обертыванием или довериться чутким рукам массажистов. Вексовые курортные традиции здесь идут рука об руку с последними достижениями в области медицины, бальнеологии и велнеса. Плодами этого сотрудничества можно наслаждаться в Карловых Варах, Марианских Лазнях, Франтишковых Лазнях, Лазнях Кинжварт и Яхимове, где в 1906 году возник первый в мире радоновый курорт. Подарите себе немного покоя и расслабления – ваше тело скажет вам спасибо.

В рамках международной номинации "Great Spa Towns of Europe" «курортные треугольники», вершины которого составляют Карловы Вары, Марианске Лазне и Франтишковы Лазне, вместе с другими европейскими курортами был включен в список всемирного наследия ЮНЕСКО.

Карловы Вары (D6)

Колоннады

Мельничная колоннада (Mlýnská kolonáda), Садовая колоннада (Sadová kolonáda), Рыночная колоннада (Tržní kolonáda), Геизерная колоннада (Vřídelská kolonáda), Замковая колоннада (Zámecká kolonáda)

Минеральные источники

1. Геизер, 2. Карла IV, 3. Замковый нижний, 4. Замковый верхний, 5. Рыночный, 6. Мельничный, 7. Русали, 8. Князь Валдлав I-II, 9. Либушин, 10. Скальный, 11. Свободы, 12. Садовый, 13. Дорожка – недоступный, 14. Штепанка, 15. Змеинный

Марианские Лазне (F5)

Колоннады

Главная колоннада (Hlavní kolonáda), Колоннада источника Фердинанда (Kolonnáda Ferdinándova pramen), Колоннада источника Каролины (Kolonnáda Karolína pramen), Колоннада Крестового источника (Kolonnáda Křížového pramen)

Минеральные источник

Александра (Alexandřin pramen), Амброжа (Ambróžový pramen), Антонина (Antonínův pramen), Августина (Pramen Augustin), Балбина (Balsbínův pramen), Эдуарда VII (Pramen Edward VII.), Фердинанда (Ferdinándův pramen), Каролины (Karolínin pramen), Крестовый (Křížový pramen), Лесной (Lesní pramen), Марии (Mariin pramen), Медвежий (Medvědí pramen), Пытарский (Pýtařův pramen), Приходской (Přelátův pramen), Рудольфав (Rudolfův pramen)

Франтишковы Лазне (E3)

Колоннады

Новая колоннада (Nová kolonnáda), Колоннада источника Наталии (Kolonnáda Natalina pramen), Колоннада Соляного и Лугового источника (Kolonnáda Solného a Lučňného pramen)

Минеральные источники

1. Источник Франтишка (Františkov), 2. Источник Луизы (Lučin), 3. Холодный источник (Studený), 4. Картелиери (Cartellieri), 5. Железистый источник (Železný), 6. Солонный источник (Solný), 7. Луговой источник (Lučň), 8. Новый источник (Nový pramen), 9. Источник Штепанка (Štěpánka), 10. Источник Наталии (Natalie), 11. Источник Жофии (Žofie), 12. Источник Паллиарди (Pallardi), 13. Источник Адлер (Adler), 14. Источник Глаубер I (Glauber I), 15. Источник Глаубер II (Glauber II), 16. Источник Глаубер III (Glauber III), 17. Источник Глаубер IV (Glauber IV), 18. Солнечный источник (Sluneční), 19. Источник Станислава (Stanislava), 20. Новый гостеприимный источник (Nový kotelník), 21. Источник Мариани (Marián D-14),

Оздоровительный курорт Яхимов (B7)

Минеральные источники для радоновой ванны Кюри, C1, Бегунек, Агрикола

Оздоровительный курорт Лазне Кинжварт (F5)

Минеральные источники Елена, Рихард, Виктор

Культурные мероприятия

Открытие курортного сезона – Карловы Вары, Марианске Лазне, Франтишковы Лазне, Яхимов, Лазне Кинжварт	
Международный фестиваль карикатуры, Франтишковы Лазне	
Международный фестиваль молодежных духовых оркестров FJO, Хеб	
Валленштейнские торжества, Хеб	
Карловарская осень Дворжака, Карловы Вары	
Летофест, Карловы Вары	
Международный кинофестиваль в Карловых Варах	
Международный фольклорный фестиваль, Карловы Вары	
Международный фестиваль джаза, Карловы Вары	
Международный курортный фестиваль духовой музыки, Карловы Вары	
Международный конкурс вокалистов им. Антонина Дворжака, Карловы Вары	
Фестиваль света «ВАРЫ СИЯЮТ» – VARY ZÁŘI, Карловы Вары	
Международный кинофестиваль «Турфильм», Карловы Вары	
Локетское культурное лето, Локет	
Фестиваль Шопена, Марианске Лазне	
Кинофестиваль, Марианске Лазне	
Фестиваль Отто Гофмана, Остров	
Международный фестиваль фейерверков, Соколов	
Повалек, Валек	

Крепости	
Бечов – Bečov	E6
Верновая крепость – Gauneshstein	B7
Хебская крепость – Chebský hrad	E3
Либф – Libá	E2
Локет – Loket	D5
Сибер – Seeburg	D3
Вилдштейн – Wildštejn	E2

Замки

Бечов – Bečov	E6
Хушич – Chýstka	E4
Кинжварт – Kynžvart	F9
Остров – Ostrov	C7
Соколов – Sokolov	D5
Валек – Valeč	D9

Руины

Ангельская гора – Andělská hora	D7
Гартенберг – Hartenberg	D4
Хартенштейн – Hartenstein	E7
Газлов – Hazlov	B8
Хамсметцберг – Hnětětín	D5
Нейдек – Nejděk	C2
Нейберг – Neuberg	C2
Старый Рыбник – Starý Rybník	D3

Музеи

Музей горного дела, Красно	E6
Музей г. Аш	D1
Музей г. Божи-Дар	B7
Музей г. Франтишковы Лазне	E3
Музей г. Горни Соколов	A6
Музей Яна Бекера	D6
Карловарский музей	B7
Музей Королевский монетный двор, Яхимов	D6
Музей курортных кружек, Локет	D5
Музей г. Марианске Лазне	F5
Музей Матони	C7
Музей г. Соколов	D5
Музей оловодобыви, Горни Блатна	B6
Музей восковых фигур, Карловы Вары	D6
Музей г. Жутлице	E8
Ретро-музей, Хеб	E3
Музей стекла Moser	D6

Галереи

Вилла Бекера, Карловы Вары	D6
Галерея Art Lines и Институт дизайна, Марианске Лазне	G5
Галерея Galerie 4, Хеб	E3
Галерея Na osahu, Карловы Вары	D6
Галерея «Скорость», Карловы Вары	D6
Галерея изобразительного искусства, Хеб	E3
Летний дворец, Остров	C7

Народная архитектура

Дубовица – Dubovica	F3
Койшовец – Kojšovec	E7
Краловске Поржани – Kralovské Poříčí	D5
Милков – Milkov	E4
Новы Драгов – Nový Drahov	E3

Памятники техники

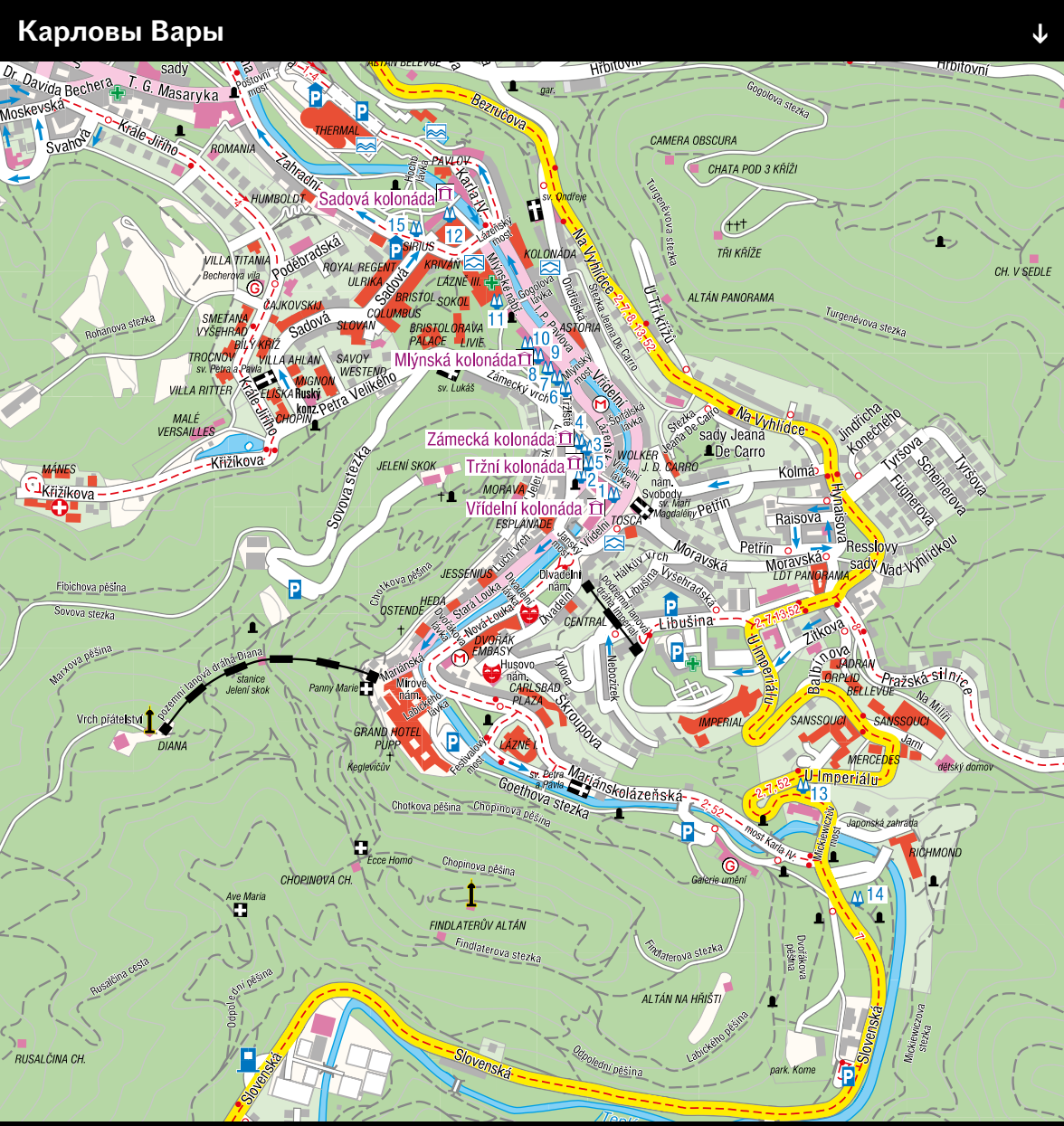
Блатенский канал – Blatenský vodní příkop	B6
Длинный канал – Dlouhá stoka	E6
Шахта «Иероним» – Důl Jeroným	E5
Шахта «Мауритус» – Důl Mauritius	B6
Шахта «Скорость» – Důl Svornost	B7
Рудногорский Земмеринг	B6
Штольня №1 – Stola č. 1	B7
Штольня «Иоганнес» – Stola Johannes	D6
Красная Башня смерти – Rudá věž smrti	C7
Радошовский мост – Radšovský most	C7
Отвалы золотодобычи – Rýžovnícké sečky	B7
Салайна – Salajna	F4

Семьям с детьми

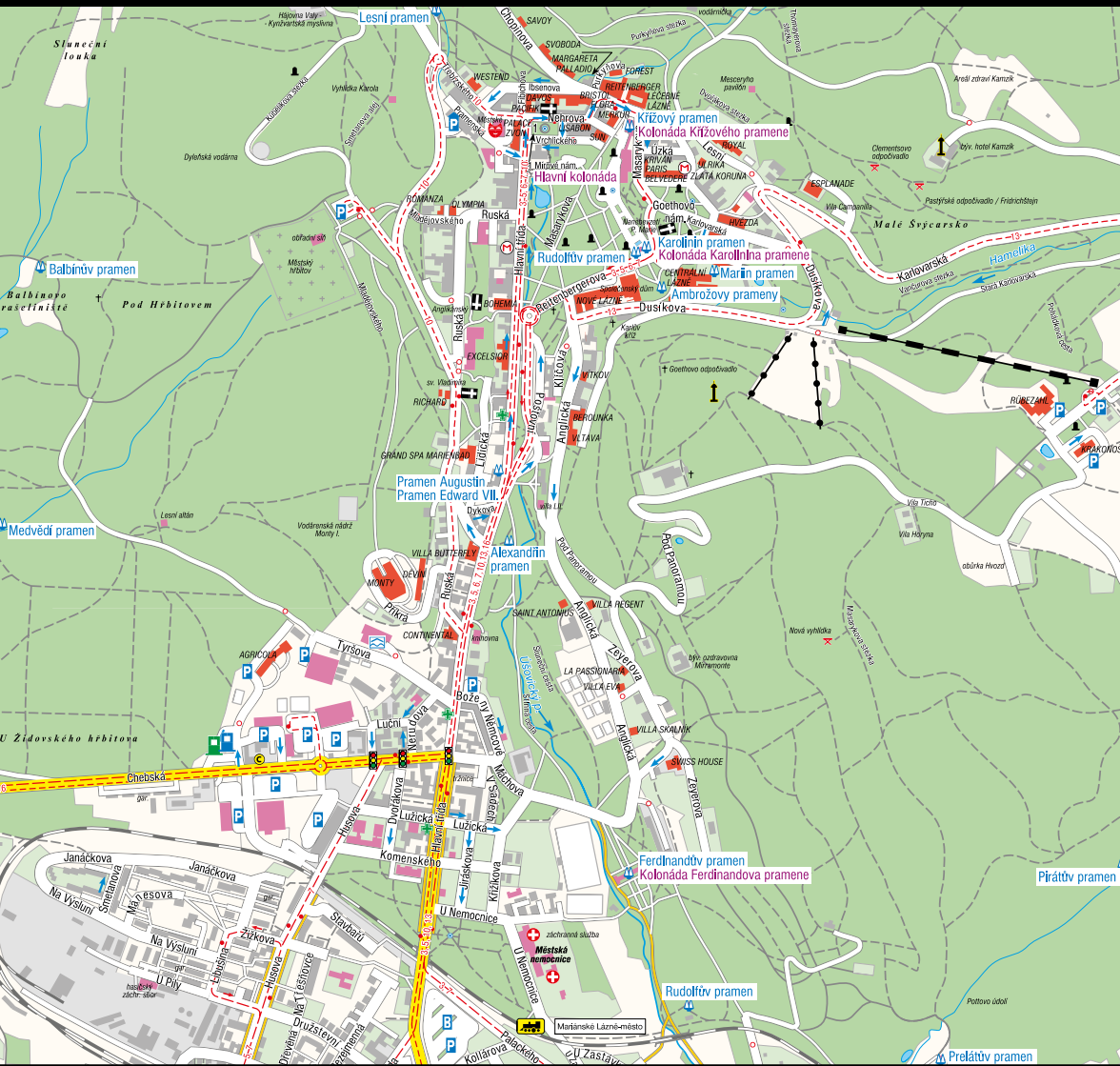
Комплекс «Роллава»	D6
Акапарк «Авадфорум», Франтишковы Лазне	E2
Ботанический сад в Бечове	E6
Биоферма Beřina	F7
Биоферма Kobylna	E8
Детский мир Novak	B7
Святошский детский рай	D6
Экологический центр в Острове	C7
Экзотерия Колонд	C6
Дорога Младенца Иисуса	E2
Лесопарк и пруд Ametka	E3
Крайнка	D6
Дом бабочек Diana	D6
Музейная усадьба Кателна	D3
Заказник св. Липгарт	C6
Парк Bohemium	F5
Фарфоровая школа в Нова Роле	C6
По следам гномов	C7
Пруд Michal	D5
Природный парк Přelát	C5
Усадьба Bernard	D5
Рождественский дом	D6

Любителям регионального пива

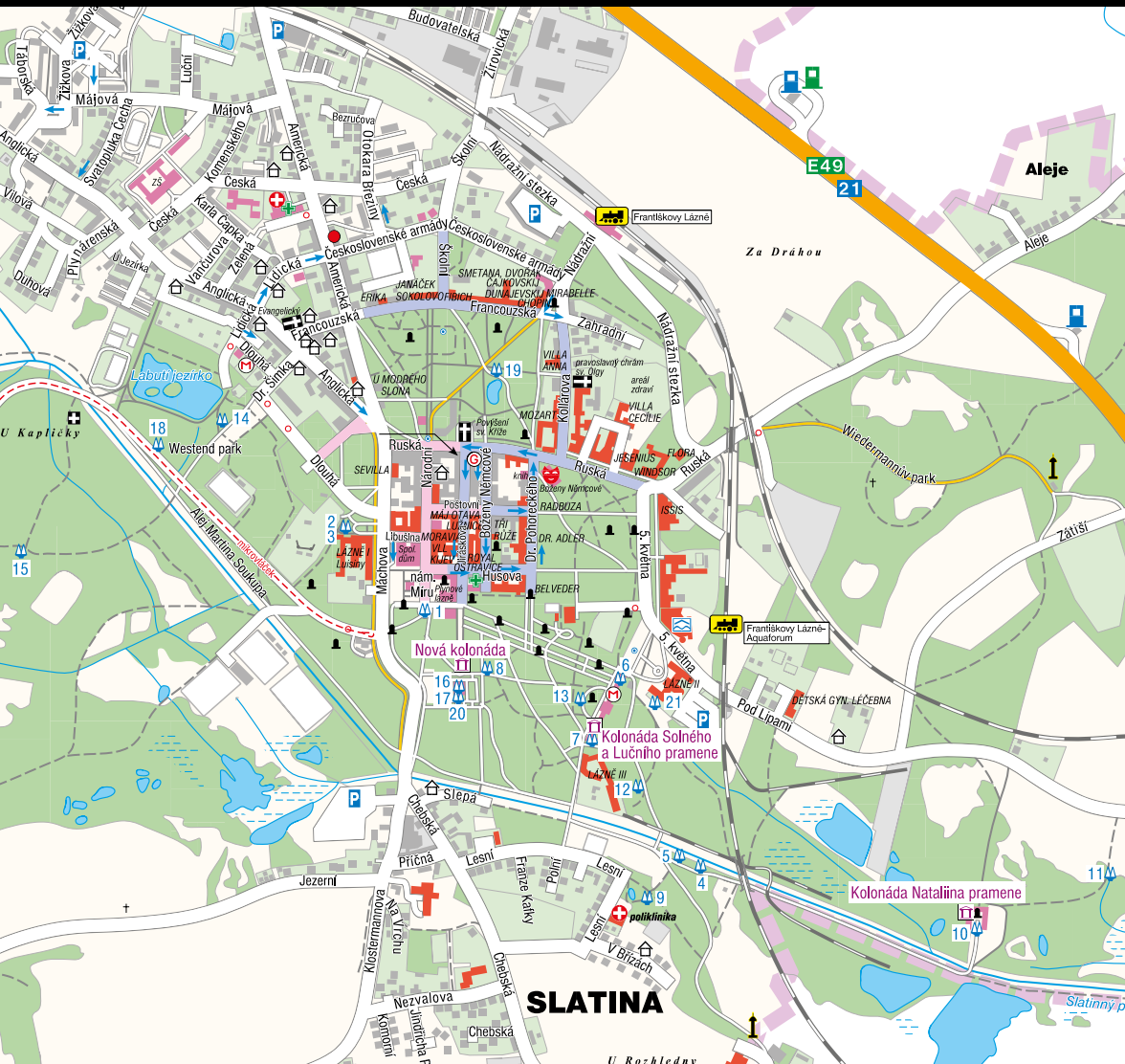
Кинлиперский пивоваренный завод	E4
Пивоварня Karel IV.	D6
Пивоварня Kronl	G5
Пивоварня Křižovník	B4
Пивоварня Rybůna	E8
Пивоварня Starý hrad	C6
Пивоварня Svaty Florian	D5
Мини-пивоварня Velchov	C7
Рыболов – Ostrov	C6
Пивоварня Petrop	D5
Velkorybnický Hostman	C6
Замковая пивоварня Chýstka	E9



Марианске Лазне



Франтишковы Лазне



В погоне за впечатлениями...

Карловарский край известен во всем мире как регион курортов и природных лечебных вод, которые восстанавливают жизненную энергию и омолаживают тело и душу. Однако помимо оживлённых курортных городов его характер определяют также буйная природа, дикие горы и таинственные штольни Национального геопарка «Эгерия», в которых скрыто древнее геологическое богатство нашей планеты. Горные памятники в саксонских и богемских Рудных горах включены в Список всемирного наследия ЮНЕСКО. Независимо от цели вашего приезда – для релакса или активного отдыха в седле велосипеда, за вёслами каноэ или на лыжах, вы всегда можете положиться на качественный сервис и заботу, которую вы заслуживаете. Поддайтесь очарованию красоты Карловарского края во время прогулок по заповедникам. Открывайте для себя замки, крепости и монастыри с историческими артефактами, например, реликварием святого Мавра, который, наряду с королевскими регалиями, является одним из самых ценных чешских памятников ювелирного искусства. Возьмите семью на прогулку по экологической тропе и доверьтесь рукам самоотверженного персонала местных отелей и пансионатов. Или посетите один из многих кино- и музыкальных фестивалей или театральных представлений. Проживите незабываемые мгновения. Позвольте себя холить и лелеять, восхищаться и удивлять. Добро пожаловать в Карловарский край, где одного дня всегда мало.

www.visitvaryregion.com

Издатель: Destination Management Organization of Karlovy Vary Region
Графический дизайн: Budej – Dorostov
Фото: Karel Funda, Štěpán Látl, Petr Slávek, Czech Tourism
Карта: ZOOcity / Печать: H.R.C. spol. s r.o.
Перевод: U3 – překlad a tlumočení
Несмотря на всю тщательность обработки информации, отсутствие ошибок не гарантируется.

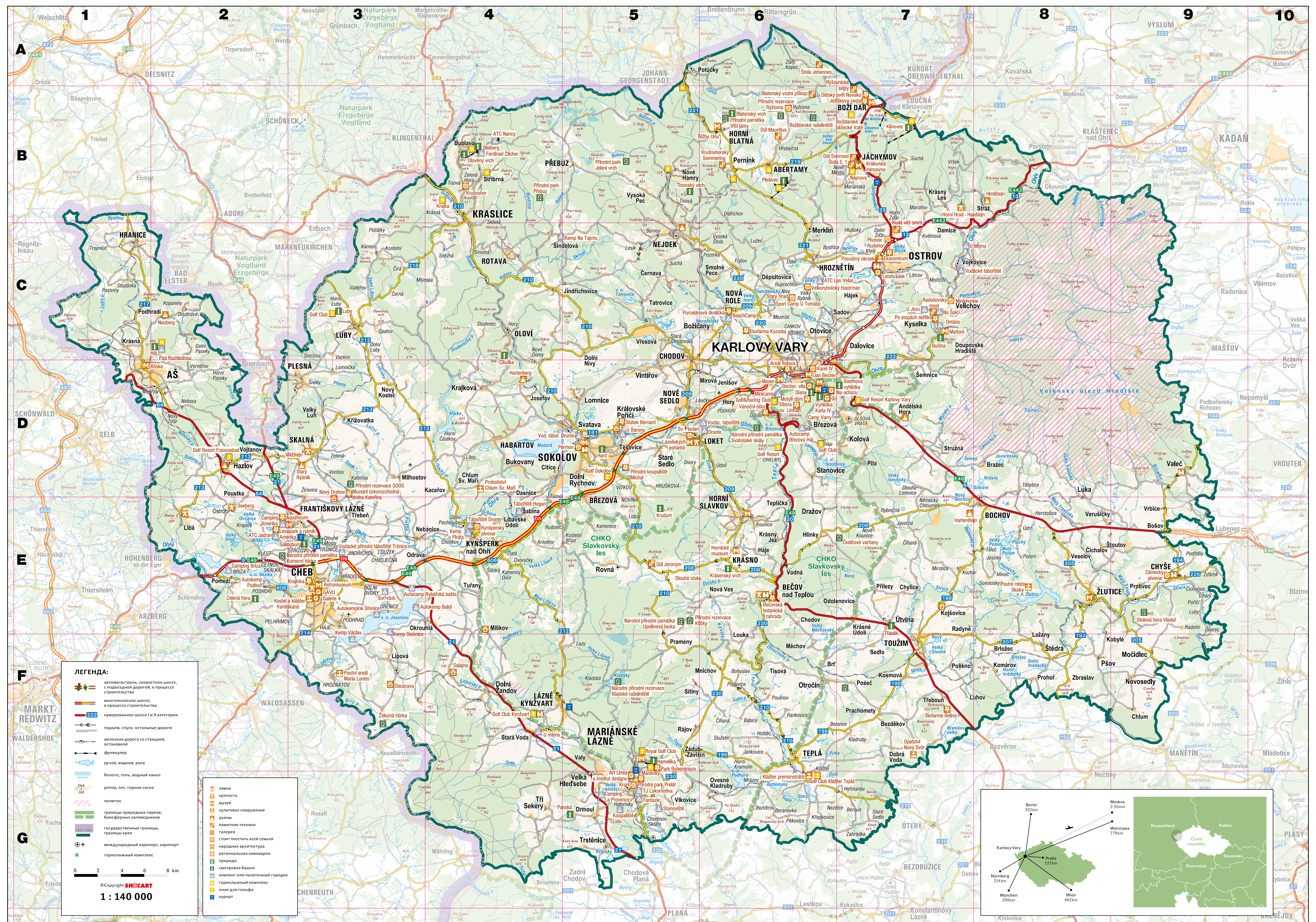
Проект был реализован с привлечением средств государственного бюджета Чешской Республики из программы Министерства регионального развития.



Мелкомасштабная карта
Туристические объекты

КАРЛОВАРСКИЙ КРАЙ

Ваш компас по краю курортов и целебных источников



ЛЕГЕНДА:

- автомобильная, скоростная дорога, с подвешенной дорогой, в процессе строительства
- мультиполосная дорога, в процессе строительства
- мультиполосная дорога I и II категории
- подъем, спуск, остальные дороги
- железная дорога со станцией, остановкой
- фуникулёр
- ручей, водоем, река
- болото, топь, водный канал
- репер, лес, горная сосна
- полюс
- границы природных парков, биосферных заповедников
- государственные границы, границы края
- международный аэропорт, аэропорт
- горнолыжный комплекс

0 2 4 6 8 km

©Copyright **SHCART**

1 : 140 000

- замок
- крепость
- музей
- купольное сооружение
- руины
- памятник техники
- галерея
- стоит посетить всей семьей
- народная архитектура
- региональная пивоварня
- природа
- смотровая башня
- квартал или палаточный городок
- горнолыжный комплекс
- поле для гольфа
- курорт

